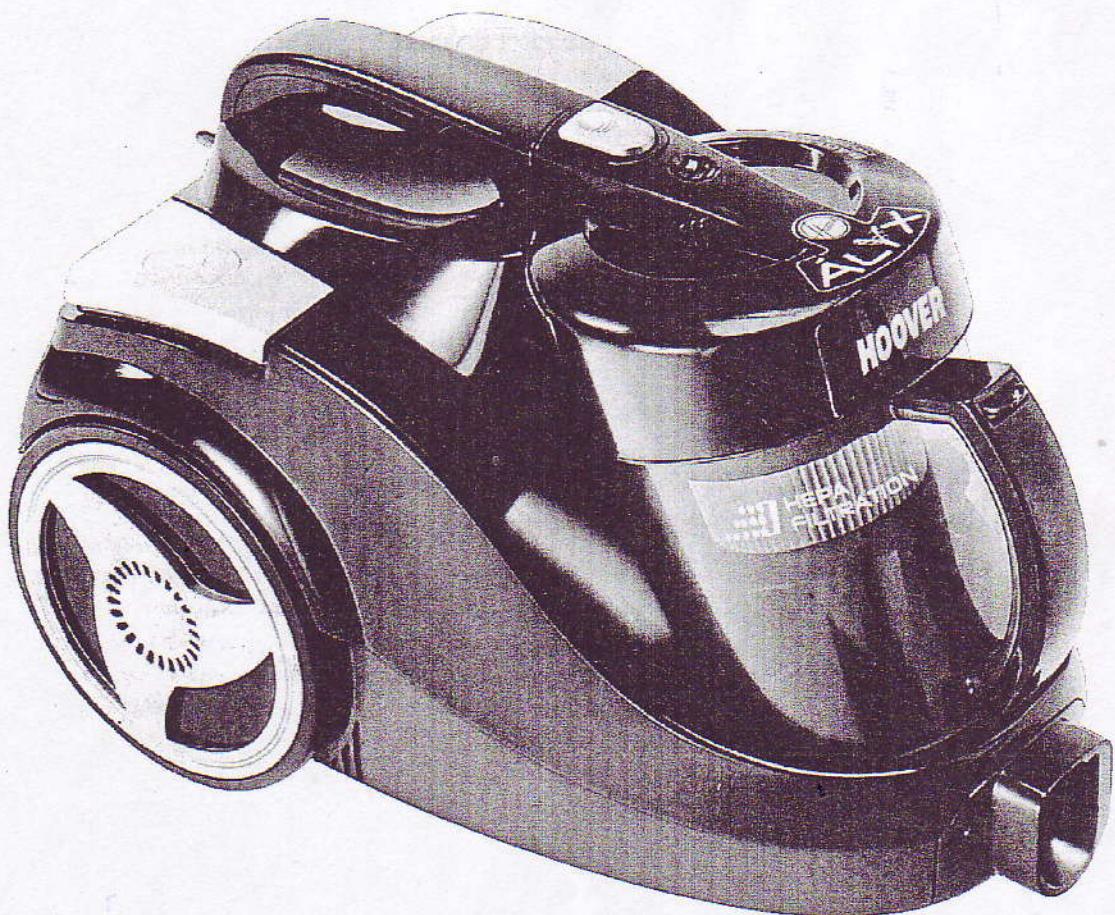




GENERATION FUTURE

ÁLYX



ENGLISH

GB

SVENSKA

SE

FRANCAIS

FR

SUOMI

FI

DEUTSCH

DE

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

GR

ITALIANO

IT

РУССКИЙ

RU

NEDERLANDS

NL

POLSKI

PL

PORTUGUES

PT

Český

CZ

ESPAÑOL

ES

TÜRKÇE

TR

DANSK

DK

عربی

AR

NORSK

NO

**USER INSTRUCTIONS**

## ПРОСЬБА ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЬ ДАННЫЕ УКАЗАНИЯ

СБОРКУ И ЭКСПЛУАТАЦИЮ ДАННОГО ЭЛЕКТРОПРИБОРА СЛЕДУЕТ ПРОИЗВОДИТЬ В СООТВЕТСТВИИ С НАСТОЯЩИМИ УКАЗАНИЯМИ. ЭЛЕКТРОПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ТОЛЬКО ДЛЯ УБОРКИ КВАРТИРЫ С ЦЕЛЬЮ УДАЛЕНИЯ СУХОЙ ГРЯЗИ И ПЫЛИ С ДОМАШНИХ КОВРОВ И НАЮЛНЫХ ПОКРЫТИЙ.

В СОСТАВ РАБОЧЕГО КОМПЛЕКТА ВХОДЯТ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ДЛЯ УДАЛЕНИЯ ГРЯЗИ И ПЫЛИ С МЕБЕЛИ И ТКАНЕЙ.

## Требования к электрической части

## ВНИМАНИЕ!

**ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ЭНЕРГИЯ МОЖЕТ ПРЕДСТАВЛЯТЬ ОПАСНОСТЬ ДЛЯ ЖИЗНИ.  
ДАННЫЙ ЭЛЕКТРОПРИБОР ИМЕЕТ ДВОЙНУЮ ИЗОЛЯЦИЮ И НЕ ТРЕБУЕТ ЗАЗЕМЛЕНИЯ.**

ВАЖНО: ПРОВОДА В СЕТЕВОМ ШНУРЕ ИМЕЮТ СЛЕДУЮЩУЮ ЦВЕТОВУЮ МАРКИРОВКУ:

СИНИЙ - НЕЙТРАЛЬ КОРИЧНЕВЫЙ - ФАЗА

## Указания по технике безопасности

## Руководство для пользователя.

Пылесос должен использоваться только по прямому назначению, как описано в настоящей инструкции. Прежде чем эксплуатировать пылесос, убедитесь, что Вы полностью разобрались в инструкции.

**Сетевой шнур.** Отсоединяя вилку от розетки электросети, держитесь за вилку, а не за шнур. В случае повреждения сетевого шнура пылесос должен быть отремонтирован специалистом по сервисному обслуживанию, имеющим официальное разрешение компании Hoover. Это необходимо для дальнейшей безопасной эксплуатации пылесоса.

**Неисправности.** При возникновении поломки на неисправной или поврежденной сетевом шнуре эксплуатацию пылесоса следует немедленно прекратить.

**После использования.** По окончании работы следует выключить пылесос и отсоединить вилку от источника питания. Никогда не забывайте выключать электроприбор и отсоединять вилку от источника питания до начала очистки или технического обслуживания.

**Используйте только принадлежности,** рекомендованные или поставляемые компанией Hoover. Для обеспечения продолжительной, безопасной и эффективной работы данного бытового электро прибора, компания рекомендует любое техобслуживание или ремонт производить только официальным сервисным мастером компании Hoover.

**Не допускайте попадания в пылесос легковоспламеняющихся жидкостей, таких как очистители, бензин или их пары.**

## Требования к электрической части

## ВНИМАНИЕ!

**ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ЭНЕРГИЯ МОЖЕТ ПРЕДСТАВЛЯТЬ ОПАСНОСТЬ ДЛЯ ЖИЗНИ.  
ДАННЫЙ ЭЛЕКТРОПРИБОР ИМЕЕТ ДВОЙНУЮ ИЗОЛЯЦИЮ И НЕ ТРЕБУЕТ ЗАЗЕМЛЕНИЯ.**

ВАЖНО: ПРОВОДА В СЕТЕВОМ ШНУРЕ ИМЕЮТ СЛЕДУЮЩУЮ ЦВЕТОВУЮ МАРКИРОВКУ:

СИНИЙ - НЕЙТРАЛЬ КОРИЧНЕВЫЙ - ФАЗА

\* Наличие некоторых функций зависит от модели пылесоса

## Телескопические трубы (1)

Чтобы выдвинуть трубу, подвиньте защелку вперед. Вьядинуть на требуемую длину. Отпустите защелку для фиксации.

## Патрубок для шланга (2)

Вставьте в отверстие шланга до фиксации защелки шланга. Чтобы отсоединить, нажмите защелку и вытащите.

## Регулятор силы всасывания (3)

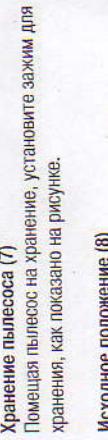
Для регулировки силы всасывания установите движок в соответствующее положение.

## Педаль «On/Off» (Выкл/Выкл) (4)

Для включения нажать. Для отключения нажать вторично.

## ПЕДАЛЬ СМАТЬВАНИЯ ШНУРА (5)

Нажать для автоматического сматывания сетевого шнура.



## РЕГУЛИРОВАНИЕ НАПРЯЖЕНИЯ (6)\*

Главное регулирование уровня напряжения производится с помощью движка.

Исходное положение (8)

Для временного хранения во время уборки.

**Сервисное обслуживание электроприбора специалистом компании Hoover.** Для обеспечения продолжительной, безопасной и эффективной работы данного бытового электро прибора, компания рекомендует любое техобслуживание или ремонт производить только официальным сервисным мастером компании Hoover.

**Насадка для ковров/полов (9)**

- A) Положение для ковров - щётки убраны  
B) Положение для твёрдого пола - щётки выдвинуты

**Приспособления для чистки (10)**  
Устройство комплектуется многодфункциональным приспособлением для чистки. Оно установлено на пылесосе, как это показано на рисунке.

Щётка для сбора пыли имеется в комплекте универсальных щёток.

- Удерживая ручку пылесборника, возьмитесь за верхнюю крышку.
- Поверните верхнюю крышку против часовой стрелки в положение "открыто", и снимите крышку с пылесборника (12A, B).

**Обслуживание переднего фильтра Нера (13)**

Компания Hoover рекомендует после пятого опорожнения кассеты промыть фильтр кассеты.

**Как ОПОРОЖНИТЬ И ОЧИСТИТЬ циклонную кассету и фильтр**

**Пользоваться пылесосом ЗАПРЕЩАЕТСЯ, если кассеты или фильтры не установлены на штатные места.**

**Опорожнение циклонной кассеты (11)**

Для достижения оптимальных рабочих характеристик компания Hoover рекомендует опорожнить циклонную кассету после каждого использования пылесоса.

**Для опорожнения пылесборника:**

- Нажмите кнопку отсоединения, расположенную на верхней части пылесборника (11A).
- Поднимите и выньте пылесборник, взявшись за ручку (11B).

Перед открытием дверцы пылесборника поместите его над емкостью для мусора.

- Чтобы открыть дверцу пылесборника, нажмите на защёлку, расположенную на ручке опорожните пылесборник (11C).

Закройте дверцу кассеты и вставьте ее в пылесос в первоначальное положение.

**ВАЖНО: ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПЫЛЕСОС БЕЗ ПЕРЕДНЕГО ФИЛЬТРА ЗАПРЕЩАЕТСЯ**

**Смена заднего фильтра (14)**

Компания Hoover рекомендует Вам менять задний фильтр каждые 3 месяца.

Нажмите на защёлку решетки заднего фильтра, чтобы достать задний фильтр.

Снимите шланг.

- Вставьте новый фильтр и установите крышку в первоначальное положение.

**Вызов для техобслуживания**  
Вызов должен быть оплачен, если окажется, что пылесос находится в исправном состоянии, или не был собран в соответствии с настоящими инструкциями, или неправильно использовался.  
Прежде чем вызвать сервисного мастера компании HOOVER, произведите проверку по следующему контролльному списку.

1. Подается ли на пылесос рабочее напряжение?  
Проверьте на другом устройстве.
2. Пылесборник заполнен?
3. Не закупорен ли шланг?
4. Не засорены ли фильтры?

В случае любых сомнений позвоните за советом в местный сервис-центр HOOVER, возможно, они смогут помочь Вам по телефону.

**Гарантитные обязательства**

Условия гарантии для данного бытового электрического прибора определяются национальным представителем в стране, где этот электроприбор продан. Более подробную информацию об этих условиях вы можете получить у дилера, продавшего электроприбор. При предъявлении претензий по условиям гарантийных обязательств, должен быть представлен чек или квитанция на проданный товар.

Изменения могут быть внесены без уведомления.

109034, Россия, Москва, Сечновский пер.6 стр. 3 Тел: +7-095-796.96.95 Факс: +7-095-796.96.94

Представительство на Украине: 01033, Украина, Киев, ул. Володимирская 9/37

Тел: +38-044-490.59.54 Факс: +38-044-490.59.57

Указанные технические характеристики могут варьироваться по причине влияния на них внешних факторов.  
**РС** Доводим до Вашего сведения, что данное изделие сертифицировано на соответствие "РОСТЕСТ-МОСКВА". Сведения о безопасности органом по сертификации промышленной продукции "РОСТЕСТ-МОСКВА". Сведения о номере сертификата и сроке его действия Вы можете получить у продавца магазина, в котором было приобретено данное изделие.

В соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации № 720 от 16.06.1997 г. производитель должен определить срок службы выпускаемых им изделий. Срок службы наших изделий, при условии их нормальной эксплуатации в домашних условиях с соблюдением всех требований, содержащихся в инструкции по эксплуатации составляет от 7 до 10 лет. Часть срока службы, соответствующая тому, что в международной практике известно как срок гарантии, составляет двенадцать месяцев.

46



ЭКОЛОГИЯ

Данное устройство промаркировано согласно европейской директиве 2002/96/EC по Утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE). Соблюдая правила утилизации данного электроприбора, вы помогаете предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могли бы иметь место при неправильной утилизации данного устройства.



Маркировка на данном устройстве означает, что его нельзя утилизировать как бытовые отходы. Его необходимо доставить соответствующий пункт утилизации электрического и электронного оборудования. Утилизация должна проводиться в соответствии с местными законодательством по утилизации отходов. Для получения более подробной информации по уходу, восстановлению и переработке данного устройства обратитесь к городским властям, в службу утилизации бытовых отходов или в магазин, в котором вы приобрели данное устройство.